

ROSSKASTANIE

Eine Rosskastanie auf der Schulanlage Sennrütli in Degersheim ist während des Sommers leider abgestorben. Nun wird sie gefällt und im Herbst 2022 durch einen passenden Jungbaum ersetzt.

» SEITE 3



STRASSEN-BAUSTELLEN

Der Kanton St.Gallen publiziert seit Juni 2022 auf dem Geoportal eine übersichtliche Karte mit aktuellen und geplanten Baustellen auf Kantons- und Gemeindestrassen. Die Aktualisierung der Daten erfolgt wöchentlich.

» SEITE 6

BEFRAGUNG

Nach den Herbstferien werden die Eltern der Kindergartenkinder, Schülerinnen und Schüler zu ihrer Zufriedenheit mit der Schule Flawil befragt. Die Befragung der Eltern findet während der ersten beiden Novemberwochen elektronisch statt.

» SEITE 9

Wiederaufnahme der Ortsplanungsrevision



Die Erarbeitung der Ortsplanungsinstrumente wird gemeinsam mit der Bevölkerung an die Hand genommen.

DEGERSHEIM Der II. Nachtrag zum Planungs- und Baugesetz ist beschlossene Sache, er tritt demnächst in Kraft. Der Gemeinderat hat daher entschieden, die Revision der Ortsplanung wieder anzugehen. Unter Mitarbeit der Bevölkerung und unter Berücksichtigung der veränderten Rechtsgrundlagen sollen der Zonenplan und das Baureglement neu erarbeitet werden.

Die Stimmberechtigten der Gemeinde Degersheim haben am 20. November 2020 in einer Referendumsabstimmung die vom Gemeinderat am 5. November 2019 erlassenen Rahmen-nutzungspläne (Zonenplan und Baureglement) abgelehnt. Der Gemeinderat hat daraufhin beschlossen, mit der Neuaufgleisung der Ortsplanungsrevision zuzuwarten, bis der II. Nachtrag zum Planungs- und Baugesetz (PBG) vom Kantonsrat beschlossen ist. Mittlerweile hat der Kantonsrat den II. Nachtrag zum PBG erlassen. Dieser tritt per 1. Oktober 2022 in Kraft. Somit kann die Ortsplanung wieder angegangen werden.

Angepasste Rahmenbedingungen

Der II. Nachtrag zum PBG beinhaltet neben verschiedenen veränderten Vorschriften betreffend die Planverfahren Vorschriften, welche den Ge-

meinden in gewissen Bereichen mehr Spielraum bei der Ausgestaltung ihrer Baureglemente bieten. So können die Gemeinden neu eine Grünflächenziffer oder einen grossen Grenzabstand einführen. Zwei Grundlagen, die es ermöglichen, die Gebäudevolumen einzuschränken. Bei der Erarbeitung der neuen Rahmen-nutzungspläne

Die Planung soll unter Miteinbezug der Bevölkerung erfolgen.

soll aber nicht nur über die Umsetzung dieser beiden Möglichkeiten diskutiert werden. «Unter Miteinbezug der Bevölkerung soll eine Planung erfolgen, welche der gewünschten Entwicklung der Gemeinde Degersheim, den raumplanungsrechtlichen Vorschriften sowie den Bedürfnissen der Bewohnerinnen und Bewohner Rechnung trägt», sagt Gemeindepräsident Andreas Baumann. Dabei sollen auch innovative Ideen nicht zu kurz kommen.

Vorgehen

Nach ersten Vorbereitungsarbeiten, die zeitnah an die Hand genommen werden, erhalten Interessierte aus der Bevölkerung ab dem ersten Quartal 2023 die Gelegenheit, sich im Entwicklungsprozess der Ortsplanung einzubringen. Anhand

Folgetext von Seite 1

des bestehenden Richtplans sollen erste Grundzüge geklärt und darauf aufbauend die Entwürfe für den Zonenplan sowie das Baureglement erarbeitet und gegebenenfalls Änderungen im Richtplan vorgenommen werden. Sobald diese erstellt sind, erfolgen das Mitwirkungsverfahren in der Gesamtbevölkerung sowie die kantonale Vorprüfung. Läuft alles nach Plan, kann dann im Jahr 2025 das Auflageverfahren erfolgen.

Organisatorische Anpassungen für die Wiederaufnahme

Um den Prozess der Revision Ortsplanung zielgerichtet durchführen zu können, hat der Gemeinderat entschieden, eine Kerngruppe einzusetzen. Diese wird das Projekt steuern, die Planungs-

arbeiten koordinieren und inhaltlich begleiten. Zusammengesetzt ist sie aus Vertretern des Gemeinderats sowie der Gemeindeverwaltung und arbeitet eng mit einem externen Planungsbüro zusammen. Dieses wird sämtliche involvierte Gremien fachlich beraten, die Zwischen- und Endergebnisse professionell aufbereiten sowie die Gemeindeverwaltung bei den Verfahren unterstützen.

Einladung zur Mitarbeit der Bevölkerung

Um zu gewährleisten, dass die Bevölkerung genügend in den Prozess involviert ist, lädt der Gemeinderat die Bevölkerung zur Mitarbeit ein. Er sucht interessierte Bürgerinnen und Bürger, welche die Kerngruppe während der Projekt-

phase ergänzen: Sie sollen die Interessen der Bevölkerung abbilden und in das Projekt einbringen, Zwischenergebnisse beurteilen und so den Gemeinderat im Entscheidungsprozess unterstützen.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger, die sich aktiv am Entstehungsprozess der neuen Ortsplanung beteiligen möchten, sind herzlich zur Teilnahme an der Revision der Ortsplanung eingeladen. Für die Anmeldung sind Name, Adresse, Telefonnummer, E-Mail-Adresse sowie eine kurze Angabe der Beweggründe anzugeben. Die Gemeinderatskanzlei nimmt Anmeldungen bis am 18. November 2022 unter Telefon 071 372 07 80 oder gemeinde@degersheim.ch gerne entgegen.

Heimspiele FC Neckertal-Degersheim

VEREIN Auch diesen Samstag, 24. September 2022, finden wieder Heimspiele des FC Neckertal-Degersheim statt. Im Mühlefeld in Degersheim starten um 10.00 Uhr unsere Eb-Junioren mit einem Heimturnier. Zur gleichen Zeit ist im Necker Anpfiff der B-Junioren. Ihr Gegenüber kommt aus Tobel-Affeltrangen. Um 18.00 Uhr, ebenfalls im Necker, ist der Match der 2. Mannschaft gegen den FC Ebnet-Kappel. Wir wünschen allen faire Spiele und viel Erfolg. Für die Verpflegung ist unser Matchbeizli geöffnet.

Andrea Gantenbein

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90/Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetz-Telefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum

Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m²,
100% Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch

Auflage: 7100 Ex.

Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau

Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 30. September 2022

Inserate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 22. September 2022, 17 Uhr

Beiträge und Inserate direkt an:

flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch

Todesanzeigen:

Inserateschluss Dienstag, 27. September 2022, 12 Uhr

Neues Friedhof- und Bestattungsreglement

DEGERSHEIM Der Gemeinderat hat das Friedhof- und Bestattungsreglement überarbeitet und den aktuellen Gegebenheiten angepasst. An seiner Sitzung vom 13. September 2022 hat er dieses erlassen. Nun liegt es für das Referendumsverfahren auf.

Das aktuell gültige Friedhof- und Bestattungsreglement datiert vom 14. November 1995 und wird den heutigen Umständen und Anforderungen nicht mehr gerecht. Aus diesem Grund wurde das Reglement überarbeitet. Nach einer Vernehmlassung bei den beiden Kirchgemeinden hat der Gemeinderat das neue Friedhof- und Bestattungsreglement am 13. September 2022 erlassen. Für die Bevölkerung ergeben sich aus dem neuen Reglement keine spürbaren Änderungen. So wurde es in erster Linie praxistauglich

gemacht, stark gekürzt und vereinheitlicht. Neu sind auch die Bestimmungen zum Waldfriedhof im Friedhof- und Bestattungsreglement zu finden. Im Zusammenhang mit dem neuen Reglement hat der Gemeinderat auch den Gebührentarif erlassen. Auch dieser orientiert sich an den bis anhin geltenden Ansätzen.

Referendumsverfahren

Das Friedhof- und Bestattungsreglement wird vom 23. September bis 23. Oktober 2022 dem fakultativen Referendum unterstellt. Während dieser Zeit kann es in der Gemeinderatskanzlei oder auf der Website der Gemeinde in der Rubrik «Politik → Friedhof- und Bestattungsreglement» eingesehen werden. Wird das Referendum nicht ergriffen, tritt das Reglement per 1. November 2022 in Kraft.

Hundekot nicht zurücklassen

DEGERSHEIM Immer wieder sorgen liegengelassene Hundehäufchen auf Strassen, Wegen und Spielplätzen in der Gemeinde Degersheim für Unmut. Spielplätze sind grundsätzlich keine geeigneten Aufenthaltsorte für Hunde. In jedem Fall gilt aber: Das Geschäft des Haustieres wird eingesammelt und im Abfall entsorgt.

Die Spielplätze, nicht nur in der Gemeinde Degersheim, dienen den Kindern für Spiel und Bewegung im Freien. Sie sollen sich dort frei und möglichst ohne Einschränkungen bewegen können. Hunde trüben diesen Spass oftmals, sei es aufgrund der Angst der Kinder vor den Tieren oder wegen ihrer Geschäfte. Aus diesem Grund sind Hundehalterinnen und Hundehalter gesetzlich verpflichtet, ihre Hunde auf Schulanlagen sowie auf Spiel- und Sportplätzen an der Leine zu halten und den Hundekot zu entfernen. Leider muss immer wieder festgestellt werden, dass nicht alle Hundehalterinnen und Hundehalter sich ihren Pflichten vollumfänglich bewusst sind. Dies zeigt sich vor allem anhand der Hundehäuf-

chen, welche die Reinigungsteams der Schulhäuser auf den Pausenplätzen zusammenlesen müssen. Die Gemeindeverwaltung bittet alle Hundehalterinnen und Hundehalter, sich an die geltenden Regeln zu halten und mit ihren Hunden Schulhaus-, Spiel- und Sportplätze möglichst zu meiden sowie den Hundekot zu beseitigen.



Die Spielplätze sollen frei von Hundekot bleiben.

Ersatzpflanzung für abgestorbene Rosskastanie



Die abgestorbene Rosskastanie wird während der Herbstferien durch einen jungen Baum ersetzt.

DEGERSHEIM Eine Rosskastanie auf der Schulanlage Sennrüti in Degersheim ist während des Sommers leider abgestorben. Nun wird sie gefällt und durch einen passenden Jungbaum ersetzt.

Bereits im Frühling 2021 war erkennbar, dass die betroffene Rosskastanie von einem Pilz befallen war. Der aggressive Hallimasch hatte den Baum so stark geschwächt, dass er im Sommer 2022 vollständig abgestorben ist. Um die Sicherheit der Nutzerinnen und Nutzer der Schulanlage Sennrüti nicht zu gefährden, wird die Rosskastanie in den Herbstferien 2022 gefällt und durch einen jungen, standortgerechten Baum ersetzt.

Pro Senectute ist da, wenn es belastend wird

VEREIN Das Älterwerden wird früher oder später beschwerlich. Angehörigen von älteren Menschen fällt es aber oft schwer, sich um ihre Liebsten zu kümmern: Ihnen fehlen die Zeit, die Kraft oder die finanziellen Mittel. Pro Senectute Region Gossau & St.Gallen Land ist in solchen Fällen für Sie da:

- Wir unterstützen bei der Haushaltsführung.
- Wir bieten Entlastung bei der Betreuung von Angehörigen.
- Wir helfen, soziale Kontakte zu pflegen.
- Wir beraten bei Fragen zu Vorsorge, Lebensgestaltung und Wohnsituation.

Anlässlich der diesjährigen Herbstsammlung finden Sie in den nächsten Tagen unseren Spendenaufruf im Briefkasten. Ihre Spende hilft mit, dass ältere Menschen in der Region Gossau & St.Gallen Land im Alter gut umsorgt sind und ihr Leben trotz der einen oder anderen Altershürde unbeschwert geniessen können. Weitere Informationen finden Sie unter www.sgprosenectute.ch.

Monika Bischof

Musikreise ins Ungewisse

VEREIN Der Musikverein Degersheim fuhr mit dem Ramsauer Car, gelenkt von unserem Mitglied PeZi, alias Peter Zentner, dem Nebel nach Richtung Innerschweiz. Viele Fragen nach dem Zielort waren im Gespräch. Das konnte ja noch heiter werden, wenn wir ins Tessin wollten. Bei der Ausfahrt Wassen wurde es unserem Chauffeur aber zu bunt und wir schwenkten ab Richtung Furka, auf die Fiescheralp, wo schon das Mittagessen auf uns wartete. Frisch gestärkt wollten wir noch höher hinaus. So bestiegen wir die Luftseilbahn auf das Eggishorn. Ein herrliches Panorama erwartete uns und die Handys liefen heiss beim Fotografieren. So nah war der Grosse Aletschgletscher vor unseren Augen. Im Hotel Walser in Ulrichen fanden wir eine gemütliche Bleibe. Bei gutem Essen und Trinken verbrachten wir mit der hauseigenen Musikergruppe einen stimmungsvollen Abend. Am Sonntagmorgen fuhren wir bei schönstem Wetter über den Nufenenpass ins Tessin, das Bedrettotol hinunter und nachher über den Gotthardpass wieder hinauf, Richtung Bündnerland nach Surrein. Auf einem

Bauernhof mit Schnapsbrennerei und Eventlokal machten wir halt. Nach einer freundlichen Begrüssung durch die Eigentümer Anna und Gion durften wir den sehr guten Holunder Spumante aperölen. Danach erhielten wir einen Einblick in die Destillerie mit ihren speziellen Anwendungen für die guten Brennereiprodukte. Mit einem leckeren Capuns wurden wir verwöhnt. Mit Musik aus Solis Heimwehkompressor und ausgelassenem Tanz auf dem Vorplatz beendeten wir diesen tollen Event. Von nun an ging es nur noch in eine Richtung: nach Hause.

Hansueli Solenthaler



Bikeweekend des Krüger Radteams

VEREIN Am Samstag, 10. September 2022, machte sich eine grosse Truppe des Krüger Radteams Degersheim frühmorgens erwartungsfroh nach Pontresina auf. Die Vorfreude auf die erste Tagestour von Pontresina über den Berninapass nach Poschiavo, die mit einem 11 km langen Trail als Abschluss lockte, war gross. Der Tag war perfekt, die Tour ein Genuss und auch die folgenden Tage konnten sich sehen lassen! Die Erwartungen der Teilnehmer wurden an diesem Wochenende nicht nur erfüllt, sondern übertroffen: Bestes Wetter, super Trails, gemütliches Zusammensein und keine Unfälle waren die Zutaten für ein perfektes Weekend! Ein grosser Dank gilt dem Organisationskomitee sowie der Elektro Meier AG aus

Oberglatt, welche dem Radteam für den Transport den Anhänger unentgeltlich zur Verfügung gestellt hat.

Monika Messmer



Krüger Radteam im Val Poschiavo (Puschlav).

Wenn der Polizist in den Kindergarten kommt



DEGERSHEIM Kurz nach Schuljahresbeginn bekommen die Kindergartenkinder in Degersheim speziellen Besuch. Der Polizist Konrad Herzog erklärt den Kindern das richtige Verhalten auf der Strasse und gemeinsam wird die Überquerung der Hauptstrasse auf dem Fussgängerstreifen geübt. Die Kinder freuen sich jeweils über den Besuch und hören Konrad Herzog nicht nur gut zu, sie erzählen ihm auch ihre eigenen «Räubergeschichten». Nun hat er die Kinder ein letztes Mal über die Strasse geführt, da er bald in seinen wohlverdienten Ruhestand geht.

Abstimmungssonntag vom 25. September 2022

Eidgenössische Vorlagen

1. Volksinitiative vom 17. September 2019 «Keine Massentierhaltung in der Schweiz (Massentierhaltungsinitiative)»
2. Bundesbeschluss vom 17. Dezember 2021 über die Zusatzfinanzierung der AHV durch eine Erhöhung der Mehrwertsteuer
3. Änderung vom 17. Dezember 2021 des Bundesgesetzes über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHVG) (AHV 21)
4. Änderung vom 17. Dezember 2021 des Bundesgesetzes über die Verrechnungssteuer (Verrechnungssteuergesetz, VStG) (Stärkung des Fremdkapitalmarkts)

Kantonale Vorlage

5. Kantonsratsbeschluss über einen Sonderkredit für die Arealentwicklung Wil West.

Kommunale Vorlage

6. Ersatzwahl eines Mitgliedes des Gemeinderates für den Rest der Amtsdauer 2022/2024

Die Urnen werden aufgestellt am Sonntag, 25. September 2022

Gemeindehaus Degersheim 10.00 bis 11.00 Uhr
Vereinslokal Wolfertswil 10.00 bis 11.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe

Die Stimmberechtigten können ihre Stimme brieflich abgeben. Diese muss spätestens am Abstimmungssonntag bis zur Schliessung der Urnen bei der Gemeinde eintreffen. Die Stimmabgabe kann der Post übergeben, in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung eingeworfen oder den Stimmzählenden an der Urne übergeben werden.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

Gemeindehaus geschlossen

Aufgrund des traditionellen Personalausfluges bleibt die Gemeindeverwaltung

heute Freitag, 23. September 2022

geschlossen.

Bei Todesfällen oder Rohrleitungsbrüchen ist die Gemeindeverwaltung unter der Notfallnummer 071 372 07 07 zu erreichen.

Gemeindeverwaltung Degersheim

Öffnungszeiten Herbstferien

geöffnet am

Sa, 1. Oktober 2022	von 09.00 - 11.00 Uhr
Di, 4. Oktober 2022	von 18.00 - 20.00 Uhr
Mi, 5. Oktober 2022	von 16.00 - 18.00 Uhr
Di, 11. Oktober 2022	von 18.00 - 20.00 Uhr
Mi, 12. Oktober 2022	von 16.00 - 18.00 Uhr
Di, 18. Oktober 2022	von 18.00 - 20.00 Uhr
Mi, 19. Oktober 2022	von 16.00 - 18.00 Uhr

Feldeggstrasse 1 / 071 371 38 60 / biblioludo@degersheim.ch / www.bvsga.ch/degersheim

Gemeinde Degersheim – Referendumsvorlage

(fakultatives Referendum nach Art. 13 ff. der Gemeindeordnung)

Gegenstand:

Friedhof- und Bestattungsreglement

vom Gemeinderat erlassen am 13. September 2022

– Referendumsfrist:

23. September bis 23. Oktober 2022

– Öffentliche Auflage:

Das Friedhof- und Bestattungsreglement sowie der Beschluss des Gemeinderates können während der Referendumsfrist im Büro der Gemeinderatskanzlei im Gemeindehaus Degersheim oder auf der Website, www.degersheim.ch, eingesehen werden.

– Quorum:

Ein Referendum kommt zustande, wenn innert der Auflagefrist mindestens 200 Stimmberechtigte die Abstimmung durch die Bürgerschaft verlangen. Unterschriftenbogen haben den gesetzlichen Anforderungen (Art. 20f RIG) zu entsprechen und sind vor Ablauf der Frist dem Stimmregisterführer zu übergeben. Auf Wunsch werden von der Gemeinderatskanzlei unentgeltlich Unterschriftenbogen zur Verfügung gestellt.

Ein allfälliges Referendumsbegehren ist vor Ablauf der Referendumsfrist dem Gemeinderat Degersheim einzureichen.

Degersheim, 13. September 2022 | Der Gemeinderat

Kirchenfest Bruder Klaus Wolfertswil mit Jodelchörli und Miniaufnahme

KIRCHE Das Kirchenfest der katholischen Pfarrei Wolfertswil mit Pfarrer Markus Schöbi wird durch das Jodelchörli Degersheim gesanglich begleitet. Mit Freude dürfen wir dabei eine neue Ministrantin in die Schar aufnehmen. Das Fest mit Miniaufnahme findet statt am Sonntag, 25. September 2022, um 8.45 Uhr in der Kirche Bruder Klaus in Wolfertswil.

Seelsorgeeinheit Magdenau



Jodelchörli Degersheim

Unihockeyturnier am Wochenende

VEREIN Am Wochenende vom 19./20. November 2022 findet die 20. Ausgabe des Degersheimer Unihockeyturniers statt. In diversen Kategorien können sich Schüler, Lernende, Erwachsene und Scharen messen und ihr Unihockeykönnen unter Beweis stellen. Euch erwartet also auch dieses Jahr wieder grosses Spiel und viel Spass am grössten Plauschunihockeyturnier der Schweiz.

Nimm in einer der 9 Kategorien teil und freud dich auf gute Spiele, Essen und Musik. Die Jubla Degersheim sowie das Organisationskomitee freut sich auf ein Wochenende mit viel Unihockey-Action und freut sich auf zahlreiche Anmeldungen. Mehr Infos und Anmeldung unter www.uh-turnier.ch.

Maximilian Kaspar

Die Dux Spenglerei triumphiert mit der Armbrust

DEGERSHEIM Im September führten die Armbrustschützen Degersheim den beliebten Gruppenplausch mit 35 Teams und über 100 Teilnehmenden durch. Einige waren zum ersten Mal dabei, viele zählen zu den Stammgästen. Neben dem Gruppenwettkampf war auch der Raiffeisen-Goldschuss ein Highlight, wo es mit Können und etwas Glück einen Goldpreis zu gewinnen gibt. Am Mittwoch gelang dieses Kunststück mit einer 99 Dietmar Pfister und am Donnerstag reüssierte der Junior Pierangelo Ceotto auch mit 99. Das Team Spenglerei Dux 2 aus Wolfertswil hat mit Herbert und Mauro Dux sowie Andy Wirth den Gruppenplausch 2022 vor dem Krüger Radteam und dem Team

Gartenheini 1 (Blumen Eggenberger) gewonnen. Das höchste Einzelresultat aller Schützen gelang Christian Schmid vom Pläuschler-Verein mit 49 (!) von 50 Punkten, vor Richard Sager, Sängerteam 1, und Pius Piller, AlDoPi, mit je 48 Punkten. Das beste Ergebnis bei den Frauen erzielte Carina Trunz vom Team Volltreffer mit 45 Punkten und bei den Junioren siegte Mauro Dux (Spenglerei Dux 2) mit sehr guten 47 Punkten. Die Armbrustschützen Degersheim bedanken sich bei allen Teilnehmenden ganz herzlich und freuen sich bereits jetzt auf den nächsten Gruppenplausch am 7. und 8. Juni 2023.

Gerold Pfister

René Nef
in den Gemeinderat
Kompetent. Engagiert.

Gemeinderatswahlen vom 25. September 2022 **Die Mitte Degersheim**

Energie ist knapp. Verschwenden wir sie nicht.

In der gegenwärtigen Situation können wir alle etwas tun, um den Energieverbrauch deutlich zu reduzieren. Im Alltag und mit ganz einfachen Massnahmen, etwa beim Warmwasser.

Niedrig temperiert waschen:
Waschen Sie Ihre Kleider bei möglichst niedriger Temperatur und nutzen Sie Sparprogramme.

Spar-Armaturen einbauen:
Verwenden Sie in Küche und Bad Armaturen und Brausen der Effizienzklasse A. Die modernen Durchflussregler lassen sich ganz einfach anstelle der alten Strahlregler in die Armaturen einschrauben und sparen bis zu 50% Wasser.

Duschen statt baden:
Sparen Sie viel Warmwasser, indem Sie nur kurz und nicht zu heiss duschen. Eine Wassertemperatur um 37°C ist für den Körper und fürs Energiesparen ideal.

Die richtige Menge Wasser kochen:
Wasser zum Kochen bringen braucht viel Energie. Überlegen Sie sich immer vorher, wie viel Heisswasser Sie wirklich benötigen.

Wasserkocher statt Pfanne:
30% weniger Energie benötigt ein Wasserkocher gegenüber einer Pfanne mit Deckel beim Erhitzen von Wasser.

Weitere einfache und schnell umsetzbare Empfehlungen finden Sie auf nicht-verschwenden.ch

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK
Eidgenössisches Departement für Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF

Neue Geoportalkarte für Strassen-Baustellen

FLAWIL/DEGERSHEIM Der Kanton St.Gallen publiziert seit Juni 2022 auf dem Geoportal eine übersichtliche Karte mit aktuellen und geplanten Baustellen auf Kantons- und Gemeindestrassen. Dafür verantwortlich sind das kantonale Tiefbauamt, das kantonale Amt für Raumentwicklung und Geoinformation sowie die Kantonspolizei St.Gallen.

Die Karte zeigt Strassen-Baustellen, für welche eine Bewilligung (Verkehrsordnung) vorliegt und die somit zeitnah umgesetzt werden. Ebenfalls ersichtlich sind Beginn- und Enddatum der Bauarbeiten sowie wer für die Baustelle verantwortlich ist. Bereits gestartete Bauarbeiten sind in roter Farbe dargestellt, Bauarbeiten in Planung erscheinen in grüner Farbe. Die Aktualisierung der Daten erfolgt wöchentlich.

Zu finden ist die Karte auf der Website des Kantons St.Gallen unter «Bauen → Tiefbau → Baustellen» (www.sg.ch/bauen/tiefbau/baustellen.html).

Baustellen Strassen Kt. SG

Flawil-Degersheim



Masstab 1:50'000
Koordinaten 2731'990, 1'250'608

Für die Richtigkeit und Aktualität der Daten wird keine Garantie übernommen.
Es gelten die Nutzungsbedingungen des Geoportals.
12.09.2022

Der Kanton St.Gallen publiziert eine Karte mit aktuellen und geplanten Strassen-Baustellen.

ORCHESTER, CHÖRE UND ENSEMBLES DER
MUSIKSCHULEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

CINEMA CONSUONO

24. SEPTEMBER, 18:00
EVANG. KIRCHGEMEINDEHAUS, DEGERSHEIM

25. SEPTEMBER, 17:00
KIRCHE OBERGLATT, FLAWIL

Degersheim* **musikschule** **flawil.ch**

**Raclette
à discrétion
Sonntag, 2. Oktober
11 – 14.30 Uhr
Führungen
durch den Park**

Reinerlös für die Restaurierung
des Lindengut-Parks

STIFTUNG LINDENGUT
FLAWIL

Ortsmuseum
Flawil
www.ortsmuseumflawil.ch

Bunte Vielfalt

Sie hat einen mehrtürigen Kasten zu Hause – und unterwegs mindestens einen grossen Koffer, weil sie so viele Kleider hat. Eine bunte Mischung, wie die farbigen Blätter, die jetzt von den Bäumen segeln. Da gibt es kurze und lange, verspielte und ernsthafte, topseriöse und löcherige, langweilige und aufregende. Wer ist «sie»?

Nicht eine Person, sondern «die Antwort».

Meistens geht es schnell, es bleibt kaum Zeit, sie sorgfältig auszuwählen. Entsprechend fällt sie oft knapp aus. Aber sicher ist Ihnen auch schon aufgefallen, wie riesig die Unterschiede sind, eben wie bei den Kleidern: Je nach Stimmung – und vor allem je nach der Frage vorher fällt sie anders aus.

Warum folgt das eine Mal ein lockeres, wohlthuendes Gespräch, und dann wieder ist sogleich Schluss?

Es kann an den Worten liegen oder am Tonfall, an der Miene, die im Gesicht erscheint, oder an der Körperhaltung.

Antworten sind wie eine Tür: Man kann sie einen Spalt breit oder sperrangelweit öffnen; den Menschen davor voll Freude willkommen heissen oder knapp abfertigen.

Der Gott, von dem die Bibel berichtet, hat ganz offensichtlich eine fast endlos bunte Palette von Antworten (und Fragen) bereit. Oft sucht er selber das Gespräch, ein andermal antwortet er sorgfältig auf Fragen. Es macht ihm nicht etwa Mühe, sondern Freude, wenn daraus ein langer Austausch wird. Was mich erstaunt: Er hat nicht einfach von vornherein recht und weiss «die» Wahrheit, sondern geht sehr persönlich auf sein Gegenüber ein, hört genau zu und sucht gemeinsam nach einem gangbaren Weg.

Ein schönes Beispiel erzählt der Evangelist Lukas (Kapitel 10, ab Vers 25). Mit der Geschichte vom barmherzigen Samariter geht Jesus auf eine Frage ein. Am Ende steht nicht eine Antwort, sondern eine weiterführende Frage.

Ich wünsche Ihnen so bereichernde Gespräche!



Bild: Basalt, Moos und Herbstlaub. Rhön, 11.10.2008



SELSORGE
EINHEIT
MAGDENAU

Freitag, 23. September, Flawil

18.30 Begegnungsfeier für Jugendliche mit der SEMA-Jugendband

Samstag, 24. Sept., Degersheim

17.30 Eucharistiefeier mit Miniaufnahme

Sonntag, 25. Sept., Wolfertswil

08.45 Kirchenfest hl. Bruder Klaus, Festgottesdienst (Eucharistiefeier) mit Jodelchörli Degersheim und mit Miniaufnahme, anschliessend Apéro

Sonntag, 25. September, Flawil

10.15 Eucharistiefeier mit Freizytchörli Gossau-Flawil
Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

SEMA

Festtag 175 Jahre Bistum St. Gallen

Sonntag, 25. September

10.30 Uhr in der Kathedrale
Festgottesdienst mit Bischof Markus Büchel und Bistums-Chor sowie buntes Rahmenprogramm rund um die Kathedrale von 12.00 bis 16.00 Uhr (www.bistum-stgallen.ch).

FLAWIL

Friedensgebet

Donnerstag, 29. September, um 19.00 Uhr in der methodistischen Kirche

DEGERSHEIM

Lager-Gottesdienst von Jungwacht und Blauring mit Neuaufnahme

Freitag, 30. September, um 18.30 Uhr in der Kirche

www.se-ma.ch



Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen –
Gemeinschaft erleben

Sonntag, 25. September

09.30 Gottesdienst, Thema: «Wenn ich nur Dich habe», (Psalm 73). Gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder.

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns. Waldau 1 (Habis-Areal), Tel. 071 393 91 91

www.fcgf.ch



Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Freitag, 23. September

17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr

19.30 Haus Meise: Jugendlounge der Oberstufe bis 21.30 Uhr

Sonntag, 25. September

10.00 Kirche Feld: Gottesdienst mit anschl. Kirchenkaffee, Pfr. Bernard Huber.
Kollekte: Kantonales Blaues Kreuz. Fahrdienst unter 076 538 40 44 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.

Dienstag, 27. September

11.00 Unterrichtszimmer: Stille und Gebet

11.30 ZwingliSaal: Mittagstreff, Anmeldung bis spätestens Montag, 26. September, 11 Uhr. Tel. 071 394 90 50

Donnerstag, 29. September

19.00 Methodistische Kirche: Flawiler Friedensgebet

www.ref-flawil.ch



Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 23. September

19.15 «2gether», Jugendtreff (4.–6. Klasse), Saal

Sonntag, 25. September

18.00 Abendgottesdienst mit Diakon Richard Böck

Montag, 26. September

12.15 Salatzmittag im KGH
16.30 Roundabout «kids», Saal

Dienstag, 27. September

18.30 Roundabout «minis» und «youth», KGH

Mittwoch, 28. September

19.30 «praise up»-Teensband, Probe, Kirche

Donnerstag, 29. September

09.15 Spielplatzkafi, KGH
14.00 Strickgruppe, Saal
15.00 Kirchenchor – Singen im Altersheim Brunnadern
20.00 Kirchenchorprobe, Saal

Freitag, 30. September

19.15 WoGo Jugendtreff (1.–3. Oberstufe), KGH

www.ref-degersheim.ch



Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 25. September

10.00 Erntedankgottesdienst mit Rolf Wyder, im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch



Grosser Andrang bei der Jubiläumsviehschau Flawil-Degersheim

Unter wechselhaften Wetterbedingungen fand am letzten Samstag die Jubiläumsviehschau Flawil-Degersheim statt. In der Matt bei Degersheim fanden sich rekordverdächtig viele Besucherinnen und Besucher ein und genossen die gemütliche Atmosphäre. Der Braunviehzuchtverband Degersheim-Flawil nutzte die Gelegenheit, die Arbeit seiner Mitglieder der Bevölkerung zu zeigen und sorgte so für einen würdigen Höhepunkt seines Jubiläumsjahres.

Fotos: Victor Schönenberger



Anpassung der Nutzung des ehemaligen Spitals Flawil als vorübergehende Unterkunft für Flüchtlinge

FLAWIL Das ehemalige Spital Flawil dient dem Staatssekretariat für Migration (SEM) seit Ende Mai 2022 als Unterkunft zur Unterbringung von Schutzsuchenden aus der Ukraine. Aufgrund der aktuell angespannten allgemeinen Unterbringungssituation ist das SEM darauf angewiesen, in Flawil in den nächsten Monaten ebenfalls Personen aus dem Asylverfahren, insbesondere auch Resettlement-Flüchtlinge unterzubringen.

Das SEM hat, in Absprache mit der Gemeinde Flawil und dem Kanton St.Gallen, im Mai das ehemalige Spital in Flawil für die Unterbringung von maximal 250 schutzsuchenden Personen aus der Ukraine in Betrieb genommen. Nach einem ereignisreichen Frühling hat sich die Lage im Hinblick auf Fluchtbewegungen aus der Ukraine mittlerweile etwas beruhigt und die Zahl der in der Schweiz Schutz suchenden ukrainischen Geflüchteten ist seither rückläufig. Dies könnte sich in den Herbst- und Wintermonaten jedoch wieder ändern. Aktuell sind im ehemaligen Spital Flawil durchschnittlich 60 bis 80 Personen aus der Ukraine untergebracht, welche rund um die Uhr vom Betreuungspersonal der Asylorganisation Zürich (AOZ) begleitet werden. Der Sicherheitsdienst der Securitas ist ebenfalls rund um die Uhr präsent und der Betrieb hat sich während der vergangenen drei Monate gut eingespielt.

Steigende Asylgesuchszahlen

Obwohl sich die Lage im Hinblick auf die Ukraine-Krise zwischenzeitlich etwas entspannt hat, sind die Bundesasylzentren schweizweit aktuell

stark ausgelastet. Grund dafür sind nicht nur die steigenden Asylgesuchszahlen, sondern auch die Diphtherie-Fälle, welche aktuell in verschiedenen Bundesasylzentren aufgetreten sind. Dank der weit verbreiteten Impfung stellt die Krankheit für die Schweizer Bevölkerung kein erhöhtes Risiko dar. Doch die von der zuständigen Kantonsärzteschaft verordneten Isolations- und Quarantänemassnahmen schränken die Kapazitäten der Bundesasylzentren ein.

Im Rahmen des Resettlement-Programms

Das SEM hat deshalb in Absprache mit der Gemeinde Flawil und dem Kanton St.Gallen entschieden, in Flawil nebst den ukrainischen Geflüchteten auch andere Personen mit Flüchtlingshintergrund unterzubringen. Zunächst werden dies voraussichtlich Flüchtlinge sein, welche im Rahmen des Resettlement-Programms in die Schweiz aufgenommen, während zwei bis drei Wochen in Flawil untergebracht und anschliessend den Kantonen zugewiesen werden (siehe Kasten). Falls nötig werden die Plätze im ehemaligen Spital Flawil auch mit weiteren Asylsuchenden belegt. Diese werden, im Unterschied zu den Personen aus der Ukraine, die nur einige Tage vor Ort sind, während mehrerer Wochen in Flawil untergebracht sein.

Betreuungs- und Sicherheitsdispositiv wird laufend angepasst

Das aktuelle Betreuungs- und Sicherheitsdispositiv wird laufend angepasst – je nach Belegung der Unterkunft. Bei einer höheren Belegung und einer anderen Gruppenzusammensetzung wird zusätzliches Betreuungs- und Sicherheitsperso-

nal vor Ort sein, um einen reibungslosen Betrieb sicherzustellen. Für eine allfällige Beschulung der Kinder wird ausschliesslich das SEM zuständig sein. Der Bevölkerung steht für mögliche Anliegen im Zusammenhang mit der Notunterkunft zudem eine rund um die Uhr erreichbare Hotline (+41 79 356 41 96) zur Verfügung.

Bis Ende Jahr befristet

Die Zwischennutzung des ehemaligen Spitals Flawil als Unterkunft für Schutzsuchende und Flüchtlinge ist bis Ende Jahr befristet, da die Eigentümerin, die Solviva AG, an diesem Standort ein modernes Zentrum für Gesundheit, Therapie und spezialisierte Pflege vorsieht. Das Bauprojekt ist für nächstes Jahr geplant. Sollte sich der Baustart verschieben, ist, in Absprache mit der Eigentümerin, der Gemeinde Flawil und dem Kanton St.Gallen allenfalls eine kurzzeitige Verlängerung der Nutzung durch das SEM denkbar.

Resettlement-Flüchtlinge

Beim Resettlement-Programm des Bundes geht es um eine dauerhafte Neuansiedlung besonders bedürftiger Flüchtlinge in einem zur Aufnahme bereiten Drittstaat, der ihnen vollen Flüchtlingschutz gewährt und ihnen die Möglichkeit bietet, sich im Land zu integrieren. Konkret handelt es sich um Gruppen von circa 40 bis 50 besonders schutzbedürftigen Personen (insbesondere Familien), bei denen die Voraussetzungen für die Gewährung des Flüchtlingsstatus bereits vor ihrer Einreise in die Schweiz überprüft wurden.

Wie zufrieden sind die Eltern mit der Schule Flawil?

FLAWIL Nach den Herbstferien werden die Eltern der Kindergartenkinder, Schülerinnen und Schüler zu ihrer Zufriedenheit mit der Schule Flawil befragt. Die Eltern erhalten einen Link zu einem elektronischen Fragebogen. Darin werden sie mit rund 70 Fragen um Rückmeldung zu Aspekten der Gesamtwahrnehmung, der Informations- und Kommunikationskultur der Schule, der Zusammenarbeit zwischen Schule und Elternhaus, der Schulinfrastruktur, aber auch der Schulsituation ihres Kindes gebeten.

In der vom Gemeinderat ausgearbeiteten Vision 2030 soll die gute Qualität der Schulen ein wichtiger Standortvorteil sein. Um dieses Ziel zu erreichen, benötigt der Schulrat Anhaltspunkte, welche ihm Auskunft darüber geben, wie es um die Qualität der Schule Flawil steht. Entsprechend hat der Gemeinderat folgendes Ziel für die aktuelle Legislaturperiode formuliert: «Die Qualität der Schule Flawil ist umfassend evalu-

iert und allfällige Massnahmen zu deren Verbesserung sind beschlossen.»

Elternzufriedenheit – ein wichtiger Anhaltspunkt

Die Bedürfnisse und die Zufriedenheit der Eltern spielen eine zentrale Rolle, wenn es darum geht, die Schulqualität zu überprüfen. Um die Schule auf die zukünftigen Anforderungen auszurichten, ist es wichtig, auch die Elternwahrnehmung zu erfassen. Dies ist im Sinne des Qualitätskonzepts der Schule Flawil, welches eine regelmässige Qualitätsmessung beinhaltet. Das Institut für Organisation und Leadership (IOL) der Fachhochschule Ost wurde damit beauftragt, ein Konzept für die Durchführung einer Elternzufriedenheitsanalyse zu erstellen.

Eine Elternbefragung ermöglicht dem Schulrat wertvolle Evaluations-, Analyse- und Steuerungsfunktionen. Der Einbezug des IOL stellt dabei einerseits die Neutralität und Anonymität der Ergebnisse sicher, da nicht auf einzelne Lehr-

personen, Klassen, Schülerinnen oder Schüler geschlossen werden kann. Andererseits kann von der Erfahrung des Instituts im Bereich der Datenerhebung profitiert werden. Schliesslich verfügt das IOL über Fachexpertinnen und Fachexperten im Bereich Organisations- und Personalentwicklung für eine allfällige Begleitung im Nachgang zur Befragung.

Befragung startet

Der Fragebogen wurde im vergangenen Halbjahr durch das IOL entwickelt. Dabei wurden der Schulrat, die Schulleitungen, die Lehrpersonen und die Elternforen einbezogen. Die Befragung der Eltern findet während der ersten beiden Novemberwochen elektronisch statt. Alle Eltern werden nach den Herbstferien dafür persönlich angeschrieben. Der Schulrat hofft auf eine möglichst hohe Rücklaufquote und ist gespannt auf die Ergebnisse. Über diese wird zu einem späteren Zeitpunkt im FLADE-Blatt berichtet.



DONNERSTAG, 29. SEPTEMBER 2022, 19.00 UHR

Mordende Professoren in Flawil

Zwei Professoren der Ostschweizer Fachhochschule in St. Gallen besuchen Flawil und stellen ihre Bücher vor. Wilfried Lux liest aus seinem Mystery-Thriller «Gefährliche Weitwinkel», der auch in der Region St. Gallen spielt. Andreas Löhner erzählt von seinem Kriminalroman «Wie die Katze». Obwohl dieses Werk im Appenzellerland handelt, ist es kein typischer Regionalkrimi.

Ebenfalls berichten die Autoren über ihr ungewöhnliches Hobby sowie die Entstehung ihrer Werke.

Lassen Sie sich Mord und Totschlag nicht entgehen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ort: Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil

Wann: Donnerstag, 29. September 2022

Zeit: 19.00 Uhr, anschliessend kleiner Apéro

Gemeindebibliothek Flawil, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil
Tel. 071 394 17 33, info@biblioflawil.ch, www.biblioflawil.ch



Schulergänzende Tagesstrukturen

Für die schulergänzenden Tagesstrukturen gelten neue Anmeldefristen. Bitte melden Sie Ihr Kind bei Bedarf zeitgerecht für die Betreuung an.

Was Anmeldung Schuljahr 2022/23, 2. Quartal
Anmeldefrist 30.9.2022

Weitere Informationen und die detaillierten Unterlagen sind auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Schule → Tagesstrukturen» zu finden.

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch



Was können wir
Ihrem besten
Freund Gutes tun?
071 955 60 60

Ihr Liebling in den besten Händen

Das Kompetenzzentrum für
Tiergesundheit in Niederuzwil

healthbalance.ch



- 12.00 – 18.00
 - Food & Drinks im Lindensaal-Foyer
 - Verleih/Verkauf von Disc-Golf-Scheiben
 - Hole-in-one-Challenge mit Sofortpreisen
- 13.00
 - Offizielle Eröffnung
- 13.15 – 18.00
 - Begleitete Schnupperrunden auf dem neuen 18-Loch-Parcours

Danke für die Unterstützung:



GGA Flawil
Genossenschaft

Teilstrassenplan Wilerstrasse und Botsbergweg: Start des Mitwirkungsverfahrens

FLAWIL Die Grundeigentümerin der Grundstücke Nummern 10, 11 und 3347 plant eine Wohnüberbauung. Im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben soll der Gemeindestrassenplan angepasst werden. Der Gemeinderat hat den dafür notwendigen Teilstrassenplan Wilerstrasse und Botsbergweg für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben.

Auf den Grundstücken Nummern 10, 11 und 3347 ist eine Wohnüberbauung geplant. Um eine hinreichende Erschliessung der Überbauung sicherzustellen, muss der Gemeindestrassenplan angepasst werden. Im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben wird eine Zufahrt zur Tiefgarage und zu den Besucherparkplätzen erstellt. Zudem ist eine Fusswegverbindung zwischen der Bogenstrasse und der Wilerstrasse vorgesehen. Der Gemeinderat hat den Teilstrassenplan Wilerstrasse und Botsbergweg sowie das dazugehörige Strassenbauprojekt genehmigt und für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben.

Unterlagen liegen auf
Der Teilstrassenplan Wilerstrasse und Botsbergweg sowie das Strassenbauprojekt liegen im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur auf. Die Planunterlagen sind auch auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Vernehmlassungen» (Link E-Mitwirkung) zu finden. Das öffentliche Mitwirkungsverfahren dauert vom 26. September bis 10. Oktober 2022. Daran kann jedermann teilnehmen. Stellungnahmen sind bis spätestens 10. Oktober 2022 via E-Mitwirkung (www.flawil.ch unter «Aktuelles → Vernehmlassungen», per E-Mail bau-infrastruktur@flawil.ch oder auf dem Postweg an Gemeinde Flawil, Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, einzureichen. Im Anschluss an das Mitwirkungsverfahren wird der Teilstrassenplan Wilerstrasse und Botsbergweg nochmals bearbeitet, durch den Gemeinderat genehmigt und anschliessend während 30 Tagen öffentlich aufgelegt.

St.Gallerstrasse östlich der Bahnunterführung wird saniert

FLAWIL Am Montag, 3. Oktober 2022, beginnt das kantonale Strassenkreisinspektorat Gossau mit der Sanierung der St.Gallerstrasse, Abschnitt Sonnenhalde bis Unterführung Feld. Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis Mai 2023.

An der St.Gallerstrasse, Abschnitt Sonnenhalde bis Unterführung Feld, nagt der Zahn der Zeit. Die Strassenoberfläche weist Risse auf. Zudem ist die Entwässerung ungenügend. Nun wird der Strassenabschnitt saniert. Neben den Belägen werden auch die Entwässerungsleitungen erneuert. Das kantonale Strassenkreisinspektorat Gossau beginnt am Montag, 3. Oktober 2022, mit der Sanierung des Strassenabschnitts. Die Bauarbeiten dauern voraussichtlich bis Mai 2023, wobei die Arbeiten ab Ende Dezember 2022 bis voraussichtlich 13. Februar 2023 unterbrochen werden. Die Arbeiten erfolgen in mehreren Etappen. Während der Bauzeit wird der Verkehr einspurig geführt und mittels Lichtsignalanlage gesteuert.

Colin Rusch wird sensationeller Dritter

VEREIN Colin Rusch hat an den Ostschweizer Tennismeisterschaften einen grossartigen Erfolg gefeiert. Der 13-jährige Flawiler erreichte in der Kategorie «Boys U14» den sensationellen dritten Platz. Erst im Halbfinal musste sich der Spieler des TC Flawil auf der Anlage des Tennisclubs St.Gallen dem späteren Turniersieger Daniel Mirkovic besieggeben. Im ersten Satz hatte Colin Rusch beim Stande von 5:5 eine Breakchance zur Führung, die er knapp nicht verwerten konnte. Nach dem verlorenen ersten Satz machte sich dann doch die Stärke von Daniel Mirkovic bemerkbar. Colin Rusch verlor den Halbfinal am Ende mit 5:7 und 1:6. Trotzdem bot der Flawiler eine hervorragende Leistung! Bemerkenswert ist der Erfolg des 13-jährigen Flawilers auch deshalb, weil er erst seit knapp drei Jahren das Tennistraining besucht und zudem wenig Matchpraxis aufweist. Trainiert und gefördert wird Colin Rusch vom ehemaligen ATP-Weltranglistenspieler Volker Scherzinger, Leiter der gleichnamigen Tennisschule in Flawil.



Colin Rusch

TC Flawil

HANDÄNDERUNGEN AUGUST 2022

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Veräusserer/-in: Büchi Dieter Friedrich, Ennetbühl, und Büchi Alex Daniel, Zuoz (Miteigentum zu je 1/3)
Erwerber/-in: LörenImmo AG, St.Gallen **Objekt:** 2/3 Miteigentum Lörenstrasse 1, Nr. 2179, Wohnhaus, 3199 m² Grundstücksfläche, Nr. 2275, 95 m² Grundstücksfläche, Nr. 3233, 48 m² Grundstücksfläche

Veräusserer/-in: Büchi Walter, Oberhelfenschwil
Erwerber/-in: LörenImmo AG, St.Gallen **Objekt:** 1/3 Miteigentum Lörenstrasse 1, Nr. 2179, Wohnhaus, 3199 m² Grundstücksfläche, Nr. 2275, 95 m² Grundstücksfläche, Nr. 3233, 48 m² Grundstücksfläche

Veräusserer/-in: Sansonetti Antonio, Flawil **Erwerber/-in:** Iennaco Filomena, Flawil **Objekt:** 1/2 Miteigentum Landbergstrasse 48b, Nr. 3304, Wohnhaus, 211 m² Grundstücksfläche

Veräusserer/-in: Ribeiro de Moura Ramsauer Maria de Fátima, Flawil **Erwerber/-in:** Schläpfer Rolf und Schläpfer Claudia Nerina, Wittenbach (Miteigentum zu je 1/2) **Objekt:** Im Annagarten 20, Nr. 10960, 90/1000 Miteigentum an Nr. 3477

Veräusserer/-in: Hofstetter Burgauerfeld AG, Flawil **Erwerber/-in:** Johann Hofstetter AG, Flawil

Objekt: Burgauer Feld, Nr. 3461, 6970 m² Grundstücksfläche, Nr. 3549, 5870 m² Grundstücksfläche

Veräusserer/-in: Spitalanlagengesellschaft Kantonsspital St.Gallen, St.Gallen **Erwerber/-in:** SOLVIVA Immobilien AG, Bern **Objekt:** Spitalweg, Nr. 3557, 1856 m² Grundstücksfläche

Veräusserer/-in: Baumann Maria Teresa, Erbenge-meinschaft, Flawil **Erwerber/-in:** Baumann Armin Daniel, Mogelsberg **Objekt:** Grundstrasse 16, Nr. 357, Wohnhaus, Garage, 271 m² Grundstücksfläche

Veräusserer/-in: Herzig Bruno, Uttwil **Erwerber/-in:** Kennedy Installationen GmbH, Wängi, und Gjergji Immo GmbH, Wängi (Miteigentum zu je 1/2) **Objekt:** Oberbotsbergstrasse 67, Nr. 1697, Wohnhaus, 914 m² Grundstücksfläche

Veräusserer/-in: Drechsler Carmen, St.Gallen **Erwerber/-in:** Schenk Sarah, St.Gallen **Objekt:** Oberdorfstrasse 43, Nr. 280, Wohnhaus, 180 m² Grundstücksfläche

Veräusserer/-in: Iten Johann Anton, Erbenge-meinschaft, Flawil **Erwerber/-in:** Iten Maria Emma, Flawil **Objekt:** Gesamteigentumsanteil Grundstrasse 10, Nr. 365, Wohnhaus, 271 m² Grundstücksfläche

Veräusserer/-in: Immordino Salvatore, Flawil, und Immordino Simone, Zuzwil SG (Miteigentum zu je 1/2) **Erwerber/-in:** Riley Brian Michael und Bühler Riley Doris, Flawil (Gesamteigentum) **Objekt:** Bahnhofstrasse 24, Nr. 10677, 75/1000 Miteigentum an Nr. 501, Nr. 30423, 1/5 Miteigentum an Nr. 10673

TODESFÄLLE

Gestorben am 14. September 2022 in Wil: **Niederer, Rudolf**, von Wolfhalden, geboren am 31. März 1941, wohnhaft gewesen in Flawil, Wilerstrasse 246. Die Abdankung hat bereits stattgefunden.

Vereinsreise des Gemischten Chors Egg

VEREIN In den frühen Morgenstunden versammelten sich 25 Chormitglieder des Gemischten Chors Egg aus Flawil kürzlich beim Kaffee Keller zur Vereinsreise. Mit dem Reisebus ging es nach Stans in die Innerschweiz. Nach einer erlebnisreichen Fahrt mit der alten Standseilbahn und mit der Cabrio-Luftseilbahn zeigte sich den Reisenden auf 1898 Meter über Meer das wunderbare Bergpanorama. Dieses genossen die Chörler auch während des Frühstücks im Drehrestaurant. Gestärkt ging es weiter zu den Murmeltieren, den «Stanserhorn-Muiggen». Nach der Rückfahrt ins Tal, mit den Seilbahnen, fuhr der Reisebus auf die andere Seite des Vierwaldstättersees, nach Küsnacht am Rigi. Dort wartete der nächste Höhepunkt auf die Chormitglieder. Auf den Spuren des Volkshelden Wilhelm Tell wanderten sie zu Fuss von der Gesslerburg zur Hohlen Gasse nach Immensee. Leider warteten sie dabei vergeblich auf eine Begegnung mit dem unerschütterlichen Helden. Und so setzten sie kurzerhand Walter Brunner einen Apfel auf den Kopf, um ein paar Erinnerungsfotos zu schiessen. Dank des schönen Spätsommerwetters wagten in Immensee einige den Sprung in den erfrischenden Zugersee. Andere nutzten die Pause im Gartenrestaurant, um gemeinsam zu singen, sehr zur Freude der

anderen Gäste. Gut gelaunt und bei strahlendem Sonnenschein führte die Reise die Chörler mit dem Schiff nach Zug und von dort nach Schindellegi/Feusisberg. Im Landgasthof Ried genossen alle das Abendessen bei prächtiger Aussicht auf den Zürichsee. Nach einem wunderschönen Sonnenuntergang und einem letzten Blick auf den See ging es für die zufriedenen und müden Chörler heimwärts. Zu später Stunde kamen alle glücklich in Flawil an. Ein herzliches Dankeschön an Paul Frischknecht, der eine unvergessliche Reise für den Gemischten Chor Egg organisiert hatte.

Pina Staub



Walter Brunner posiert als Wilhelm Tell für Erinnerungsfotos.

Parkrestaurierung im Lindengut mit Raclette à discrétion

VEREIN Die Stiftung Lindengut und der Verein Ortsmuseum Flawil bieten am Sonntag, 2. Oktober 2022, von 11 Uhr bis 14.30 Uhr ein reichhaltiges Raclette à discrétion an. Der Reinerlös kommt der Wiederherstellung des Lindengut-Parks zugute. Die Stiftung Lindengut plant, die Parkanlage rund um das Lindengut nächstes Jahr zum 125-Jahr-Jubiläum in den Zustand zur Zeit des Textilindustriellen Huldreich Ottiker

zurückzusetzen. Im Verlauf des Tages führen die Verantwortlichen durch den Park und geben Auskünfte zu den geplanten Veränderungen. Die Veranstalter hoffen auf die grosszügige Unterstützung dieses Vorhabens durch die Bevölkerung. Das Museum ist von 11 Uhr bis 17 Uhr geöffnet. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Urs Schärli

Ökumenische Seniorenferien in der Lenzerheide

KIRCHE Anfang September verbrachte eine aufgestellte, muntere Schar Seniorinnen und Senioren aus Flawil eine wunderschöne Ferienwoche in der Lenzerheide. Chauffeur Walter von Apfelcar begleitete die Gruppe während der Woche umsichtig auf die Ausflüge. Ein erster Höhepunkt war der Besuch von Vroni Krämer mit Andacht in der katholischen Kirche und anschliessendem Spaziergang um den Heidsee und Grillieren beim Lido. Im Verlauf der Woche standen kleinere und mittlere Wanderungen auf dem Programm: Heidbüel, Tgantieni und Piz Scalottas, Brienz und Zügen-Schlucht, Lantsch... Das Wetter spielte bis auf einen kurzen Regenguss bestens mit. Hallenbad, Spiele, Singen und ein Lottoabend standen ebenfalls auf dem Programm. Die Gruppe konnte sich im Sunstar nach erlebnisreichen Tagen mit herrlichen Vier-Gang-Menüs verwöhnen lassen. Chauffeur Walter überraschte mit seinem spontanen Alphornspiel auf Guarda Val in Sporz. Die abwechslungsreiche Woche mit grossem Wetterglück verging wie im Fluge. Am Samstag kehrte eine sehr zufriedene Seniorengruppe wohlhlauf nach Flawil zurück. In

der Kirche Oberglatt konnte bei einem wunderschönen Musikspiel mit Irene an der Orgel und Walter am Alphorn dankbar auf diese gemeinsam erlebte Woche zurückgeblickt werden. Die nächsten ökumenischen Seniorenferien finden vom 3. bis 9. September 2023 in Flüeli Ranft statt.

Lydia Huber



Die Flawiler Seniorengruppe verbrachte eine wunderschöne Ferienwoche in der Lenzerheide.

Spieltipp

Neuheiten in der Ludothek



Zahlreiche neue Spiele stehen in der Ludothek Flawil zur Ausleihe bereit. Nicht nur spannende Kinderspiele ab 3 Jahren, sondern auch Gesellschafts-, Strategie- und Lernspiele er-

weitern das Sortiment. So zum Beispiel «Zauberberg», Kinderspiel des Jahres 2022: Im «Zauberberg» kommt die Kugelbahn auf eine neue Art zum Einsatz. Oder «Cascadia», ein weiteres Spiel des Jahres: ein abwechslungsreiches Legespiel für die ganze Familie. Auch «Eindeutig Zweideutig», Memory auf eine andere Art, und vieles mehr laden zum Spielen ein. Planen Sie einen Kindergeburtstag oder Familienanlass? Die Zuckerratten-Maschine ist gegen eine Gebühr in der Ludothek ausleihbar. Das Team der Ludothek gibt gerne Auskunft.

Hanny Monsberger, Ludothek Flawil

Karateschule Flawil am «SWKO-Cup» in Kreuzlingen

VEREIN Am Samstag, 3. September 2022, fand einmal mehr das traditionelle interregionale Karate-Turnier «SWKO-Cup» der Jugendlichen U8 bis U18 in Kreuzlingen statt. Karatekas aus sieben Karateschulen mit 97 Sportlerinnen und Sportlern, bei 158 Nennungen, standen erwartungsvoll bereit. Am Vormittag standen «Kata» sowie «Kumite am Ball» auf dem Programm, am Nachmittag dann die «Kumite»-Begegnungen. Zahlreiche Zuschauerinnen und Zuschauer, vor allem Eltern der Karatekas, verfolgten die sehr spannenden Wettkämpfe und feierten mit ihren Schützlingen mit. Die Karateschule Flawil war mit 15 Karatekas nach Kreuzlingen gereist. Und diese Athletinnen und Athleten waren eines der erfolgreichsten Teams auf dem Platz und durften viel Edelmetall in Empfang nehmen. Gold gewonnen haben: Enya Zünd (Kata fm U10), Alessandro Zablonier (Kata m U10), Ladina Appert (Kata fm U14), Team Kata U14; Appert, Keel und Widmer, Gabriel Draczewski (Kumite am Ball m U8), Asijah Gjukai (Kumite fm U10), Ladina Appert (Kumite fm U16), Elija Sieber (Kumite m U16). Herzliche Gratulation an alle Wettkampfteilnehmenden für die tollen Leistungen! Ein Dankeschön auch an die Coachs für die Betreuung der Karatekas durch die Wettkämpfe. Siehe auch: <https://karate-schulen.ch>.

Mislim Imeroski



id MYSELF
HOVALUX
id WORKSTYLE
V+

Testen Sie jetzt – wir halten eine interessante Aktion für Sie bereit.

Testen Sie unser bestes Team für einen entspannten Alltag in Beruf und Freizeit

Erleben Sie breite Sehbereiche ohne Kopfbewegungen und entspanntes Sehen in allen Blickrichtungen.

Wir beraten Sie gern zu unserem attraktiven Angebot für Premium-Gleitsichtgläser und Office-Gläser, speziell für Ihre Seh-Anforderungen im Nahbereich.

HOYA
FOR THE VISIONARIES

OPTIK ZUBERBÜHLER
mehr sehen, mehr erleben

Optik Zuberbühler AG
St.Gallerstr. 5, 9230 Flawil
Tel. 071 393 33 33

150 JAHRE 1872-2022

HM Harmoniemusik **F** Flawil

23.09.2022
Freitag, 17:00 Uhr
Lindengut, Flawil

MUSIGSCHUPPÄ
AUSSTELLUNG GEÖFFNET

- Gemütliches Beisammensein beim Feierabendbier
- Ausstellung im Lindengut geöffnet
- Barbetrieb mit DJ

25.09.2022
Sonntag, 09:00 Uhr
Lindengut, Flawil

SONNTAGSBRUNCH

- mit Unterhaltung der Buuremusig Gossau
- Ausstellung im Lindengut geöffnet.

-> Brunch nur mit Anmeldung
www.hmflawil.ch/150jahre

WEITERE INFOS
auf unserer Website
hmflawil.ch

RAIFFEISEN

gemeindebibliothekflawil

news

FUSSBALL-WM 2022 IN KATAR

Panini-Bilder Tauschbörse

Sammelst auch du Panini-Bilder der Fussball-WM 2022 und dein Album ist noch nicht voll? Dann komm jeden zweiten Mittwoch-Nachmittag zur Tauschbörse in die Gemeindebibliothek Flawil. Wir freuen uns auf Kinder und Erwachsene, welche gerne mit anderen Fussball-Fans ihre Panini-Sticker tauschen möchten.

Ort:	Gemeindebibliothek Flawil Bahnhofstrasse 12 9230 Flawil
Wann:	Mittwoch, 28. September 2022 Mittwoch, 12. Oktober 2022 Mittwoch, 26. Oktober 2022 Mittwoch, 9. November 2022 Mittwoch, 23. November 2022
Zeit:	15.00 – 16.00 Uhr

Gemeindebibliothek Flawil, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil
Tel. 071 394 17 33, info@biblioflawil.ch, www.biblioflawil.ch

flawil.ch

Ludothek
FLAWIL SPIELT ...

Wir freuen uns auf viele Mitspieler!

Flawiler Spielnacht

Samstag, 29. Oktober 2022
16.00 bis 23.00 Uhr
im Lindensaal, Eintritt frei

Gäste: Familie Durot mit Kartenspiel
«Mimica», Spiel dich schlau! mit Achim Arn

Spezielles: Casino
Spiele für die ganze Familie ab 2 Jahren

flawil.ch



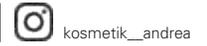
30 Jahre und ein besonderes Geschenk – Kosmetik Andrea erfolgreich unterwegs für eine gesunde Haut.

Andrea

Institut für Schönheitspflege



Kosmetik Andrea • Magdenauerstrasse 31
9230 Flawil • Telefon 071 393 57 16 • kosmetik-andrea.ch



ALLES NEU MACHT DER ... HERBST! INSERIEREN SIE IM FLADE-BLATT.

flawil@cavelti.ch oder degersheim@cavelti.ch

Ausgabe	Inserateschluss	Inserateschluss Todesanzeigen	Verteilung in Briefkästen
40/41-2022	29.09.2022	04.10.2022	07.10.2022
42/2022	13.10.2022	18.10.2022	21.10.2022
43/2022	20.10.2022	25.10.2022	28.10.2022
44/2022	26.10.2022	31.10.2022	04.11.2022
45/2022	03.11.2022	08.11.2022	11.11.2022

Rätselspass

■	■	■	A	H	■	■	■	■	B	W	■	■	■	E		
B	A	G	U	E	T	T	E	■	R	E	K	T	A	L		
D	U	■	S	C	■	A	C	R	E	S	■	R	■	S		
■	T	■	S	K	U	N	K	■	S	T	R	I	K	T		
T	O	P	A	S	■	K	E	N	T	■	F	E	E	N		
■	M	■	G	■	■	■	■	■	■	■	B	R	E	■		
■	A	D	E	■	■	■	■	■	■	■	L	E	A	R		
E	T	O	N	■	■	■	■	■	■	■	■	T	■	■		
■	■	O	■	■	■	■	■	■	■	■	R	I	Z	■		
■	S	R	G	■	■	■	■	■	■	■	O	N	E	■		
O	E	S	I	■	■	■	■	K	■	L	C	■	■	L	■	N
■	L	■	S	T	R	U	D	E	L	■	K	A	L	T	■	■
■	E	I	E	R	■	L	■	M	A	E	N	N	E	R	■	■
■	N	■	L	A	P	I	D	A	R	■	E	D	D	A	■	■
T	E	T	A	N	U	S	■	N	A	I	F	■	A	L	■	■

Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben

I N S E R A T

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

TRAINING

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: UHRWERK
 Alle Auflösungen der Rätsel unter: www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 23. September 2022
Ausstellung und Feierabendbar
 Harmoniemusik Flawil
 Ortsmuseum Lindengut Flawil,
 17.00 bis 23.00 Uhr

VKB Band
 Kulturpunkt Flawil
 St. Gallerstrasse 15, 20.30 bis 1.00 Uhr

Samstag, 24. September 2022
Öffentlicher Herbstanlass
 FDP Flawil
 KHG Areal, Sägestrasse 5,
 16.00 bis 22.00 Uhr

Oldies-Disco Flawil
 Greenteam Flawil
 Werk1 FLAWA (Dancebeat-Studio),
 Badstrasse 44, 20.00 Uhr

Sonntag, 25. September 2022
Ausstellung und Sonntagsbrunch
 Harmoniemusik Flawil
 Ortsmuseum Lindengut Flawil,
 10.00 bis 13.00 Uhr

25-Jahr-Jubiläum Freizytchörli
 Freizytchörli Gossau-Flawil
 Kath. Kirche St. Laurentius,
 10.15 bis 11.30 Uhr

Konzert «Cinema Consuono»
 Consuono Junges Orchester
 Flawil Degersheim
 Kirche Oberglatt, 17.00 Uhr

Montag, 26. September 2022
Musikschulkonzert Klavier und Keyboard
 Musikschule Flawil
 Singsaal Oberstufenzentrum, 18.30 Uhr

Mittwoch, 28. September 2022
Fussball WM 2022 Katar – Panini-Bilder Tauschbörse
 Gemeindebibliothek Flawil
 Bahnhofstrasse 12, 15.00 bis 16.00 Uhr

Kids Worship – Kindersingen im Freien
 Patricia Hauser, Moni Ruprecht und Paul Aerni
 Spielplatz Vögelipark Flawil,
 15.30 bis 16.30 Uhr

Donnerstag, 29. September 2022
Buchvorstellung – Mordende Professoren in Flawil
 Gemeindebibliothek Flawil
 Bahnhofstrasse 12, 19.00 bis 22.00 Uhr

Freitag, 30. September 2022
Ausstellung und Feierabendbar
 Harmoniemusik Flawil
 Ortsmuseum Lindengut Flawil,
 17.00 bis 23.00 Uhr

AGENDA DEGERSHEIM

Samstag, 24. September 2022
Konzert Consuono
 Orchester der Musikschulen Degersheim und Flawil
 Evang. Kirchgemeindehaus um 18.00 Uhr

Wochenmarkt
 Dorfplatz von 9.00 bis 12.00 Uhr

Montag, 26. September 2022
Dog-Spielabend für Erwachsene
 Bibliothek Ludothek Degersheim
 Ludothek Degersheim von
 20.00 bis 22.00 Uhr

MuKi-Treff mit Mütter- und Väterberatung
 Frauengemeinschaft Degersheim
 Katholisches Pfarreiheim von 9.00 bis 11.00 Uhr

Ausserordentliche Bürgerversammlung
 Politische Gemeinde Degersheim
 MZA Steinegg um 20.00 Uhr

Dienstag, 27. September 2022
Nachmittagswanderung
 Degersheimer Frauenwandergruppe
 Treffpunkt am Bahnhof Degersheim um 13.00 Uhr